



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za obrazovanje,
sport i tehničku kulturu
Labin, G. Martinuzzi 2
tel.052/351-496, fax: 052/351-695

KLASA: 602-03/14-01/167
URBROJ: 2163/1-05/2-14-2
Labin, 4. lipnja 2014.

**ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN
putem
Stručne službe Skupštine
Dršćevka 3**

P A Z I N 52000

Predmet: Prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o iznosu godišnjih troškova obrazovanja za strane državljane, Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin
- dostavlja se

U privitku se dostavlja tekst prijedloga Odluke o iznosu godišnjih troškova obrazovanja za strane državljane, Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin, radi upućivanja iste na razmatranje i usvajanje na Skupštini Istarske županije.

S poštovanjem,

Pročelnica
Patricia Smoljan

Privitak:
- kao u tekstu

Dostaviti:
1. Naslovu
2. Pismohrana, ovdje





**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

KLASA: 602-03/14-01/22
URBROJ: 2163/1-01/8-14-2
Pula, 12. lipnja 2014.

**ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA
ISTARSKE ŽUPANIJE
N/r. predsjednika Valtera Drandića
Drščevka 3
52 000 PAZIN**

Predmet: Odluka o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o iznosu godišnjih troškova obrazovanja za strane državljane, Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin

Temeljem točke III stavak 3. Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj godini 2014./15. Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta ("Narodne novine" 54/14.) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09. i 4/13.) Župan Istarske županije dana 12. lipnja 2014. godine donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o iznosu godišnjih troškova obrazovanja za strane državljane, koju je donio Školski odbor Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin.
2. Prijedlog akta iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Smoljan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN
mr.sc.Valter Flego**

Na temelju točke III stavk 3. Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj godini 2014./15. Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta ("Narodne novine" 54/14.) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09. i 4/13.) Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2014. godine donosi

O D L U K U
o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o iznosu godišnjih
troškova obrazovanja za strane državljane,
Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin

1. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o iznosu godišnjih troškova obrazovanja za strane državljane, koju je donio Školski odbor Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin Klasa: Klasa: 003-05/14-01/02 Urbroj:2163-21-02-14-1 od 28. svibnja 2014.

2. Utvrđeni prijedlog Odluke o iznosu godišnjih troškova obrazovanja za strane državljane, Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin, sastavni je dio ove Odluke.

3. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:
Urbroj:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Gimnazija i strukovna škola Jurja Dobrile Pazin
2. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
3. Objava
4. Pismohrana, ovdje

Ai sensi del punto III, comma 3 della Delibera sugli elementi e i criteri per l'elezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore nell'anno scolastico 2014/2015 del Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport ("Gazzetta ufficiale" 54/14) e degli articoli 43 e 84 dello statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del _____ 2014 emana la

DELIBERA

con cui si dà il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione per i cittadini stranieri al Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pisino

1 L'Assemblea della Regione Istriana dà l'approvazione alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione degli alunni cittadini stranieri, emanata dal Comitato scolastico del Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pazin - Pisino, Classe: 003-05/14-01/02 N.Prot.:2163-21-02-14-1 del 28 maggio 2014.

2 La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione degli alunni cittadini stranieri del Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pazin - Pisino, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione.

Classe:
N.Prot.:
Pisino,

**REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
ASSEMBLEA DELLA**

Il Presidente
Valter Drandić

Da recapitare a:

- 1 Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pisino
- 2 Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica
- 3 Servizio pubblicazioni
- 4 Archivio, in loco

Na temelju članka 98. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi ("Narodne novine", broj: 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.-ispravak, 90/11, 16/12, 86/12., 126/12.-pročišćeni tekst i 94/13.), članka 54. Zakona o ustanovama („Narodne novine“, broj: 76/93., 29/97., 47/99. i 35/08.) i članka 58. Statuta Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile, Pazin, Školski odbor Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile, Pazin, na sjednici održanoj 28. svibnja 2014. godine donio je

PRIJEDLOG
ODLUKE O IZNOSU GODIŠNJIH TROŠKOVA OBRAZOVANJA
ZA STRANE DRŽAVLJANE

Godišnji troškovi obrazovanja za strane državljane izvan Europske unije prema točki III. stavak (2) i (3) Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj 2014./15. godini, KLASA:602-03/14-06/00101, URBROJ:533-25-14-0001 od 28. travnja 2014. godine utvrđuju se u iznosu od 2.500,00 (dvijetisućpetsto) kuna.

KLASA:003-05/14-01/02
URBROJ: 2163-21-02-14-1
Pazin, 28. svibnja 2014.



Predsjednik
školskog odbora
Larisa Močibob, dipl. oec.